

Working Portuguese

Lição 8: Fazendo comparações e contrastes

Pages 135 - 150

Orlando R. Kelm

orkelm@austin.utexas.edu

Demonstratives

- Singular – Masculine: **este** (this), **esse** (that), **aquele** (that over there)
- Singular – Feminine: **esta** (this), **essa** (that), **aquela** (that over there)
- Plural – Masculine: **estes** (these), **esses** (those), **aqueles** (those over there)
- Plural – Feminine: **estas** (these), **essas** (those), **aquelas** (those over there)
- Neutral: **isto** (this), **isso** (that), **aquilo** (that over there)
- **este** livro, **esse** livro, **aquele** livro
- **esta** casa, **essa** casa, **aquela** casa
- **estes** livros, **esses** livros, **aqueles** livros
- **estas** casas, **essas** casas, **aquelas** casas
- Quero comprar **isto**. Quero comprar **isso**. Quero comprar **aquilo**

Contrações: A

- a + o = **ao**
- a + a = **à**
- a + os = **aos**
- a + as = **às**
- a + aquele(s) = **àquele(s)**
- a + aquela(s) = **àquela(s)**
- a + aquilo = **àquilo**
- Maria vai **ao** cinema.
- Maria vai **à** churrascaria.
- Maria vai **aos** museus.
- Maria vai **às** praias.
- Maria vai **àquele** cinema.
- Maria vai **àquela** churrascaria.
- Maria não se compara **àquilo**.

Contrações: DE

- de + o = do
- de + a = da
- de + os = dos
- de + as = das
- de + um = dum
- de + uma = duma
- de + uns = duns
- de + uma = dumas
- Maria é do departamento.
- Maria é da firma.
- Maria é amiga dos funcionários.
- Maria é amiga das pessoas.
- Maria é dum país grande.
- Maria é duma cidade grande.
- Elas são duns países grandes.
- Elas são dumas cidades grandes.

Contrações: mais DE

- de + aquele(s) = **daquele(s)**
- de + aquela(s) = **daquela(s)**
- de + aquilo = **daquilo**
- de + este(s) = **deste(s)**
- de + esta(s) = **desta(s)**
- de + isto = **disto**
- de + esta(s) = **desta(s)**
- de + essa(s) = **dessa(s)**
- de + isso = **disso**
- A cor **daquele** carro.
- A cor **daquela** casa.
- A cor **daquilo**.
- A cor **deste** carro.
- A cor **desta** casa.
- A cor **disto**.
- A cor **desta** casa.
- A cor **dessa** casa.
- A cor **disso**.

Contrações: até mais DE

- de + aqui = **daqui**
- de + ali = **dali**
- de + aí= **daí**
- Maria não é **daqui**.
- Maria não é **dali**.
- Maria é **daí**.

Contrações: EM

- em + o = **no**
- em + a = **na**
- em + os = **nos**
- em + as = **nas**
- em + um = **num**
- em + uma = **numa**
- em + uns = **nuns**
- em + uma = **numas**
- Maria está **no** departamento.
- Maria está **na** firma.
- Maria está **nos** Estados Unidos.
- Maria está **nas** ilhas do mar.
- Maria está **num** país grande.
- Maria está **numa** cidade grande.
- Elas está **nuns** países grandes.
- Elas está **numas** cidades grandes.

Contrações: mais EM

- em+ aquele(s) = **naquele(s)**
- em+ aquela(s) = **naquela(s)**
- em+ aquilo = **naquilo**
- em+ este(s) = **neste(s)**
- em+ esta(s) = **nesta(s)**
- em+ isto = **nisto**
- em+ esta(s) = **nesta(s)**
- em+ essa(s) = **nessa(s)**
- em+ isso = **nisso**
- Maria está **naquele** carro.
- Maria está **naquela** casa.
- Maria está **naquilo**.
- Maria está **neste** carro.
- Maria está **nesta** casa.
- Maria está **nisto**.
- Maria está **nesta** casa.
- Maria está **nessa** casa.
- Maria está **nisso**.

Contrações: até mais EM

- em + ele(s) = **nele(s)**
- em + ela(s) = **nela(s)**
- Maria não pensa **nele(s)**.
- Maria não pensa **nela(s)**.

Contrações: por

- por+ o(s) = **pelo(s)**
- por + a(s)= **pela(s)**
- O trabalho foi preparado **pelo** diretor.
- O trabalho foi preparado **pela** diretora.

Contrações: para

- para+ o(s) = **pro(s)**
- para+ a(s)= **pra(s)**
- Leva isso **pro** carro.
- Leva isso **pra** casa.

Assignment

Memorize & Record Dialogue 9: Comparando modelos de productos (página 136)